

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975.

9 JANUARI 1975.

WETSONTWERP houdende aanpassing van de begroting der Dotatiën voor het begrotingsjaar 1974.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 7 januari 1975.

Mijnheer de Voorzitter,

Wij hebben de eer U een ontwerp van amendement te laten geworden dat wij voorstellen aan te brengen in het ontwerp van aanpassing van de begroting van Dotatiën voor het begrotingsjaar 1974.

Die amendementen geven aanleiding tot een vermindering met 5 591 000 frank der op Titel I — Gewone uitgaven— aangevraagde bijkredieten en tot een vermeerdering met 2 929 000 frank der verminderingen.

Ingevolge die amendementen worden de bijkredieten van Titel I vastgesteld op 28 300 000 frank (artikel 1 van het wetsontwerp) en de verminderingen op 2 929 000 frank (nieuw artikel 1bis van het wetsontwerp).

Met zeer bijzondere hoogachting.

*De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.*

*De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.*

*De Staatssecretaris voor Begroting,
G. GEENS.*

Zie :
5-IV (1974-1975) :
— N° 1: Wetsontwerp.

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975.

9 JANVIER 1975.

PROJET DE LOI ajustant le budget des Dotations de l'année budgétaire 1974.

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants,*

Bruxelles, le 7 janvier 1975.

Monsieur le Président,

Nous avons l'honneur de vous transmettre un projet d'amendement que nous proposons d'apporter au projet d'ajustement du budget des Dotations de l'année budgétaire 1974.

Ces amendements se traduisent par une diminution de 5 591 000 francs des crédits supplémentaires et une augmentation de 2 929 000 francs des réductions inscrits au Titre I — Dépenses ordinaires.

Ensuite de ces amendements, les crédits supplémentaires du Titre I sont fixés à 28 300 000 francs (article 1 du projet de loi) et les réductions à 2 929 000 francs (nouvel article 1bis du projet de loi).

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre très haute considération.

*Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.*

*Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.*

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,
G. GEENS.*

Voir :
5-IV (1974-1975) :
— N° 1: Projet de loi.

I. — IN HET WETSONTWERP.

Onder een nieuwe rubriek

« Ibis. — Verminderingen »

een artikel 1bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Artikel 1bis. — De kredieten ingeschreven onder Titel I — Gewone uitgaven, van de begroting der Dotatiën voor het begrotingsjaar 1974 en omstandig vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel, worden verminderd ten belope van 2 929 000 frank ».

II. — IN DE TABEL.

TITEL I.

GEWONE UITGAVEN.

Sectie VI.

HOOFDSTUK VI.

DIVERSEN.

Art. 01.41. — Provisioneel krediet, enz. (blz. 4).

1. — In de kolom « Bijkredieten lopend jaar » het bedrag « 5 591 000 frank » weglaten.

(Vermindering met 5 591 000 frank.)

2. — In de kolom « Verminderingen » een bedrag van

« 2 929 000 frank »

inschrijven.

(Vermindering met 2 929 000 frank.)

Het voor 1974 voorgestelde krediet en het totaal der kredieten worden aldus van 21 985 000 frank tot 13 375 000 frank verminderd.

VERANTWOORDING.

De recente herberekening van de behoeften inzake sociale programmering en indexering maakt de voorgestelde verminderingen mogelijk.

I. — AU PROJET DE LOI.

Sous une nouvelle rubrique

« Ibis. — Réductions »

insérer un article 1bis (nouveau) libellé comme suit :

« Article 1bis. — Les crédits inscrits au Titre I — Dépenses ordinaires, du budget des Dotations pour l'année budgétaire 1974 et détaillés au tableau annexé à la présente loi, sont réduits à concurrence de 2 929 000 francs ».

II. — AU TABLEAU.

TITRE I.

DEPENSES ORDINAIRES.

Section VI.

CHAPITRE VI.

DIVERS.

Art. 01.41. — Crédit provisionnel, etc. (p. 5).

1. — Dans la colonne « Crédits supplémentaires année courante », supprimer le montant de « 5 591 000 francs ».

(Réduction de 5 591 000 francs.)

2. — Dans la colonne « Réductions » inscrire un montant de

« 2 929 000 francs ».

(Réduction de 2 929 000 francs.)

Le crédit proposé pour 1974 et le total des crédits sont ainsi ramenés de 21 985 000 francs à 13 375 000 francs.

JUSTIFICATION.

Une récente réévaluation des besoins en matière de programmation sociale et d'indexation rend les réductions proposées possibles.